TECHNICAL SPECIFICATIONS

STRUCTURAL FIRE-FIGHTING JACKET Style Denver 7N code 50707-8-9



Structural fire-fighting jacket "DENVER 7N", according to EN-469:2005 technical specifications.

This garment is composed of 4 layers:

- Outershell: Nomex Delta T/A[®], weight 195gr/m²
 - Waterproof moisture barrier: breathable FR polyurethane
- Padding and lining: FR lining 130 gr./sqmt quilted with Nomex/Kevlar[®]-Felt, total weight about 280gr/m²

The jacket has frontal opening, closed by a zipper provided with a quick opening device, covered by flap, fixed by Velcro tape and by a press studs at the bottom. High neck provided with frog, fixed by Velcro tape. The lower sleeve can be adjusted by frog and Velcro tape. The lower sleeve is provided with internal knitted cuffs. The breast pocket is designed for handy radio; it is covered by flap, held by Velcro tape and with an opening for the antenna. Two pockets are cut horizontally, at the waist level, closed by flap, held by Velcro tape. The left pocket is provided with frog with metallic spring-catch, to hold

the gloves.

The right side of the breast is provided with some velcro tape, for name badge. At the back, there are two parallel horizontal Velcro tape stripes, to fix inscriptions.

Fluorescent/retroreflective FR bi-colour bands are placed on the jacket by stitching, in the following positions:

- two horizontal parallel bands around the whole lower jacket girth
- two vertical parallel on the front
- two vertical parallel on the back
- two horizontal around the sleeve
- one grey tape on chest + back

All seams made of Nomex[®] high tenacity yarns.

Available sizes: from 44 to 66 in the following range: short/medium/long.



The jacket is provided with the marking "CE", showing the approval to sale, according to Law decree 475 of 04/12/1992, as per Council directive 89/686/CEE, identified as 3^{rd} category PPE, in conformity with technical specification EN-469:2005+AC:2006. Performance levels Xf2; Xr2; Y2; Z1

TECHNICAL SPECIFICATIONS

STRUCTURAL FIRE-FIGHTING WAIST TROUSERS Style FIRESTOPPER code 49769

EN 469 waist trousers with central opening closed by means of a metallic zipper.

Two bellow pockets are applied at the sides with flap closed by Velcro tape.

The lower leg is smooth.

At the knee level, there are two pockets closed by Velcro tapes, used for additional padding.

Some yellow/silver stripes (5cm wide) are placed on the external part of the legs, from the upper part of the pocket bearing the padding, up to the bottom; two yellow/silver stripes (7.5 cm wide) are placed horizontally all along the leg girth, below the pocket that bears the padding. All stitching are made with Nomex[®] sewing thread.

Materials:

- a) Outer shell: NOMEX[®] Delta-T/A 195 gr./sqmt.
- b) Moisture barrier: breathable polyurethane membrane
- c) Isolation and lining: Flame resistant lining 130 gr./sqmt quilted with fire resistant isolation felt
- d) Reflective fabric: Fire resistant fluorescent / retroreflective yellow/silver trim strip, 7.5cm width
- e) Reflective fabric: Fire resistant fluorescent / retroreflective yellow/silver trim strip, 5,0cm width
- f) Padding for knees: Fleece fabric made up of Kevlar® felt (optional)

Certified according to EN 469:2005 as III category PPE





The trouser is provided with the marking "CE", showing the approval to sale, according to Law decree 475 of 04/12/1992, as per Council directive 89/686/CEE, identified as 3rd category PPE, in conformity with European standard EN-469:2005+AC:2006 Performance levels Xf2; Xr2; Y2; Z1.



VIQ

FUOCO

CE



DISPOSITIFS DE PROTECTION POUR SAPEURS POMPIERS

PROTECTIVE DEVICES FOR FIREFIGHTERS

THE NOMEX® OMEGA SYSTEM- DU PONT

COMPLETO DA INTERVENTO MODELLO "POWER TRENTO" (dotato di autorizzazione alla marcatura CE per conformità alla specifica tecnica EN 469)

COMBINAISON POUR INTERVENTION CONTRE LE FEU MODELE "POWER TRENTO" (doué d'autorisation au marguage CE pour conformité à la spécification technique EN469)

INTERVENTION SUIT AGAINST FIRE STYLE "POWER TRENTO" (provided with authorisation to CE marking for conformity to the technical specification EN469)

EISATZANZUG GEGEN FEUER MODELL "POWER TRENTO" (mit Berechtigung zu CE Markierung nach der technischen Spezifikation EN469)

1 - GIACCONE "POWER TRENTO" (cat. 49350)

Giaccone protettivo con imbottitura fissa, realizzato in tessuto NOMEX Z-200[®] RIP-STOP da 200 gr./mq. circa, membrana impermeabile e traspirante GORE-TEX[®], due tasche ai fianchi, tasca al petto portaradio e bande catarifrangenti colore giallo/grigio. Colore standard: BLU SCURO.

1 - MANTEAU "POWER TRENTO" (code 49350) Manteau protectif avec rembourrage non enlevable, réalisé en tissu NOMEX Z-200[®] RIP-STOP, environ 200 gr./mq, membrane imperméable et transpirante GORE-TEX[®], deux poches à la taille, une poche porte-radio et bandes réfléchissantes couleur gris/argent et jaune. Couleur standard: BLEU MARINE

1 - JACKET "POWER TRENTO" (code 49350) Protective jacket with non removable padding, realised in NOMEX Z-200[®] RIP-STOP fabric, about 200 gr/mq, waterproof and breathable GORE-TEX[®] membrane, two waist pockets, one radio holder pocket, grey/silver and yellow colour reflective strips. Standard colour: DARK BLUE.

1-ÜBERJACKE "POWERTRENTO" (Artikel-N.: 49350) Schutzjacke aus NOMEX Z-200[®] RIP-STOP Gewebe, ca. 200gr/m², GORE-TEX[®]-Nässesperre, undurchlässiges und schwitzendes festeingenähtes Isolationsfutter, 2 Seitentaschen, Funkgerätetasche, silbere und gelbe Reflexstreifen Standardfarbe; DUNKELBLAU.

2 - SOVRAPANTALONE "POWER TRENTO" (cat. 49351)

................

Sovrapantalone protettivo realizzati in NOMEX Z-200[®] RIP-STOP da 200 gr/mq, circa completamente impermeabilizzato con membrana impermeabile e traspirante GORE-TEX[®] ed imbottito con foderatura interna, bande catarifrangenti giallo/grigio. Colore standard: BLU SCURO.

2-SURPANTALON "POWER TRENTO" (code 49351) Surpantalon protectif, realisé en tissu NOMEX Z-200[®] RIP-STOP, environ 200 gr./mq, entièrement imperméabilisé par une membrane impermeable et transpirante GORE-TEX[®] et pourvu de doublure, bandes réfléchissantes gris/argent et jaune. Couleur standard: BLEU MARINE.

2 - OVERTROUSERS "POWER TRENTO" (code 49351)

Protective trousers, realised in NOMEX Z-200[®] RIP-STOP fabric, about 200 gr/mq., absolutely waterproof by the mean of the waterproof and breathable GORE-TEX[®] membrane, padding in the inner part, silver/grey and yellow colour reflective strips. Standard colour: DARK BLUE.



2 · ÜBERHOSE "POWER TRENTO" (Artikel-N.: 49351) Bundhose aus NOMEX Z-200[®] RIP-STOP Gewebe, 200 gr/m², GORE-TEX[®] Membrane, undurchlässiges und schwitzendes festeingenähtes Isolationsfutter, silbere und gelbe Reflexstreifen. Standardfarbe: DUNKEL BLAU.







LINEA HuPF

COMPLETI DA INTERVENTO PER VIGILI DEL FUOCO La LINEA HaPF è composta dai segnenti giacconi protettivi: DENVER 2, DENVER 7, DENVER 9, DENVER 10 e dai sovra-pantaloni protettivi della linea FIRESTOPPER

LIGNE HaPF

COMBINATSON CONTRE LE FEAU POUR SAPEUR-POMPIERS La LIGNE HuPF est composé par les subsent muniteune protectives DENVER 2, DENVER 7, DENVER 9, DENVER 10 et par les surpantalons protectives de la ligne FIRESTOPPER

HuPF LINE

FIRE-FIGHTERS INTERVENTION NUTTS The HaPF LINE consists of the following protective jackets: DENVER 2, DENVER 7, DENVER 9, DENVER 10 and of the protective over-transers of the FIRESTOPPER line

Hulff LINIE

FEUERWEHREINSATZANZUGE Die HnPF LIXIE besteht ans die folgenden Schutzüberjachen DENVER 2. DENVER 7. DENVER 9. DENVER 10 und aus die Schutzüberbose der FIRESD/PPER Linie

GLACCONE DA INTERVENTO MODELLO "DENVER 2" (cat. 49371)

- Guaccone protertivo con imbonitura fusua realizzato in tre strati-
- STRATO ESTERNO in NOMEX DELTA T^a di creta 195 gr/m¹.
- STRATO INTERMEDIO malizzato in tessato impermeabile e traspitante GORE-TEX® FIREBLOCKER®.
- STRATO INTERNO (imbottitura e fodera) in P84 da cieca 310 gr/m³.

Due tasche al Tranchi, tasca al petto portaradio e bandecatarifrangenti ignifughe 3M di colore giallo/grigio. Colore: BLU SCURO Taalte: dalla 44 alla 66.

MANTEAL POUR IN FEU MODÈLE "DEN

VENTION CONTRE LE 2º (cot. 40371)

Mantena pour interventio enlevable réalisé sur trou

- COUCHE EXTÉRIE environ 195 gr/m¹.
- COUCHE INTERMI transpirant GORE-T
 COUCHE INTERIEI
- avec P84, environ 31

Deux poches à la taille et handes réfléchissanti grit sui Couleur: BLEU/MARINE Tailles, du 44 au 66. re le feu avoc rembourrage non hes ;

II TINSU NOMEX DELTA T⁴,

(RE en tisse imperiodable el FIREBLOCKER*, misoarrage et doubhen) réalisé

appointable er comparet i tennet.

poche porte sadio au politime ifuges 3M de coulear janne/

FIRE-FIGHTERS INTERVENTION SUIT "DENVER 2" STYLE (cat. 49371)

Protective jacket with non-removable padding realised in three layers.

- EXTERNAL LAYER made of NOMEX DELTA T[®] fabric, about 195 gr/m².
- INTERMEDIATE LAYER made of waterproof and breathable GORE-TEX* FIREBLOCKER* fabric.
- INTERNAL LAYER (padding and lining) manufactured with P84, about 310 gr/m².

Two waist pockets, one radio holder breast pocket and 3M flame retariant grey/yillow reflective strips. Colour: DARK BLUE. Saizes: from 44 to 66.









FEUERWEHREINSATZÜBERJACKE "DENVER 2" MODELL (Kat. 40371)

Schutzüberjacke mit festeingenähten Volationsfutter. Die Schutzüberjacke besteht aus drei Lagen.

- AUBENLAGE aus NOMEX DELTA T^{*} Gewebe, zirka 195 gr.m³.
- ZWISCHENLAGE and induschlässiges and selfwitzendes GORE-TEX*FIREBLOCKER* Gewebe.
- INNENLAGE (Isolationshage und Innenfutter) aus P84, zirka 310 gr/m³.

Zwei Seitentasche, Funkgeratetasche an der finken Brustseite und 3M feuerfeate gelt/albere Reflexatzeifen. Farbe: DUNKEL BLAU Gelden, von der 44 bis zur 46









COMPLETO DA INTERVENTO MODELLO "STARK" (dotato di autorizzazione alla marcatura CE per conformità alla specifica (cenica EN 469)

COMBINAISON POUR INTERVENTIONS CONTRE LE FEU MODELE "STARK" (douée d'autorisation au marquage CE pour conformité à la spécification technique EN469)

INTERVENTION SUIT AGAINST FIRE STYLE "STARK" (provided with authorisation to CE marking for conformity to the technical specification EN469)

SCHUTZANZUG GEGEN FEUER MODELL "STARK" (mit Berechtigung zu CE Markierung nach der technischen Spezifikation EN469)

1 - GIACCONE "STARK-1" (cat. 49335)

Giaccone protettivo con imbottitura fissa, realizzato in tessuto NOMEX III® da 180 gr/mq. circa, membrana impermeabile e traspirante, due tasche ai fianchi e bande catarifrangenti colore grigio. Colore standard: ARANCIO.

1 - MANTEAU "STARK-1" (code 49335)

Manteau protectif avec rembourrage non enlevable, réalisé en tissu NOMEX III®, 180 gr./mq environ, membrane imperméable et transpirante, deux poches à la taille et bandes réfléchissantes couleur gris/argent.

Couleur standard: ORANGE.

1 - JACKET "STARK-1" (code 49335)

Protective jacket with non removable padding, realised in NOMEX III® fabric about 180 gr./mq, waterproof and breathable membrane, two pockets at waist and reflective strips grey/silver colour. Standard colour: ORANGE.

1 - ÜBERJACKE "STARK-1" (Artikel-Nr.: 49335)

Schtzjacke aus NOMEX III®, 180 gr/m2, mit Nässesperre und festeingenähtem Isolationsfutter undurchlässige und schwitzende (versteppt), 2 Seitentaschen, Reflexstreifen silber. Standardfarbe: ORANGE.

1.1 - GIACCONE "STARK-2" (cat. 49344)

Giaccone protettivo con imbottitura staccabile, realizzato in tessuto NOMEX III® da 180 gr/mq. circa, membrana impermeabile e traspirante, due tasche ai fianchi e bande catarifrangenti colore grigio. Colore standard: ARANCIO.

1.1 - MANTEAU "STARK-2" (code 49344)

Manteau protectif avec rembourrage enlevable, realisé en tissu NOMEX III®, environ 180 gr./mq, membrane imperméable et transpi-rante, deux poches à la taille et bandes réfléchissantes couleur gris/argent.

Couleur standard: ORANGE.

1.1- JACKET "STARK-2" (code 49344)

Protective jacket with removable padding, realised in NOMEX III® fabric, about 180gr/mq, waterproof and breathable membrane, two pockets at waist and reflective strips grey/silver colour. Standard colour: ORANGE.

1.1- ÜBERJACKE "STARK-2" (Artikel-Nr.: 49344)

Schutzjacke aus NOMEX III® - Gewebe, 180gr/m², mit Nässesperre und festeingenähtem Isolationsfutter undurchlässige und schwitzende (versteppt), 2 Seitentaschen, Reflexstreifen in silber.

Standardfarbe: ORANGE.









2 - SOVRAPANIALONE "STARK" (cat. 49336)

Sovrapantalone protettivo, dotato di elasticizzazione in vita, realizzato in tessuto NOMEX IIIº da 180 gr./mq. circa, dotato di membrana impermeabile e traspirante ed imbottitura solo nella parte anteriore.

Colore standard: ARANCIO,

2 - PANTALON "STARK" (code 49336)

Surpantalon protectif avec élastique à la taille, réalisé en tissu NOMEX III®, 180 gr.:mq. environ, doué de membrane imperméable et transpirante, et rembourrage seulement dans la partie antérieure.

Couleur standard: ORANGE.

2-OVERTROUSERS "STARK" (code 49336)

Protective trousers with elastic at waist, realised in NOMEX III[®] fabric, about 180gr/mq, with waterproof and breathable membrane and padding in the front side only. Standard colour: ORANGE.

2 · ÜBERHOSE "STARK" (Artikel-Nr.: 49336)

Bundhose aus NOMEX III®, 180gr/m2, mit Gummizug im Bund, Nässesperre und festeingenähtem Isolationsfutter undurchlässige und schwitzende nur in der Vorderhose Standardfarbe: ORANGE.







GIACCONE DA INTERVENTO MODELLO "DENVER 7" (cat. 49507)

Giaccone protettivo con imbottitura fissa realizzato in tre strati:

- STRATO ESTERNO in NOMEX DELTA T[®] di circa 195 gr./m²,
- STRATO INTERMEDIO costituito da MEMBRANA POLIURETANICA impermeabile e traspirante,
- STRATO INTERNO (imbotitura e fodera) in FLAMETEX 4 e FELTRO ARAMIDICO di circa 270 gr./m².

Due tasche ai fianchi, tasca al petto portaradio e bande catarifrangenti ignifughe 3M di colore giallo/grigio. Colore: BLU SCURO. Taglie: dalla 44 alla 66.

MANTEAU POUR INTERVENTION CONTRE LE FEU MODÈLE "DENVER 7" (cat. 49507)

Manteau pour intervention contre le feu avec rembourrage non enlevable réalisé sur trois couches :

- COUCHE EXTÉRIEUR en tissu NOMEX DELTA T[®], environ 195 gr./m²,
- COUCHE INTERMÉDIAIRE constitué par une MEMBRANE POLYURÉTHANIQUE imperméable et transpirante,
- COUCHE INTÉRIEUR (rembourrage et doublure) réalisé en FLAMTEX 4 et FEUTRE

ARAMIDIQUE, environ 270 gr./m2.

Deux poches à la taille, une poche porte-radio au poitrine et bandes réfléchissantes ignifuges 3M de couleur jaune/gris. Couleur: BLEU MARINE. Tailles: du 44 au 66.

FIRE-FIGHTERS INTERVENTION SUIT

"DENVER 7" STYLE (cat. 49507)

Protective jacket with non-removable padding realised in three layers:

- EXTERNAL LAYER made of NOMEX DELTA T[®] fabric, about 195 gr./m²,
- INTERMEDIATE LAYER formed by a waterproof and breathable POLYURETHAN FILM,
- INTERNAL LAYER (padding and lining) manufactured with FLAMTEX 4 and ARAMIDIC FELT, about 270 gr./m².

Two waist pockets, one radio holder breast pocket and 3M flame retardant grey/yellow reflective strips.

Colour: DARK BLUE. Sizes: from 44 to 66.

FEUERWEHREINSATZÜBERJACKE "DENVER 7" MODELL (Kat. 49507)

Schutzüberjacke mit festeingenähtem Isolationsfutter. Die Schutzüberjacke besteht aus drei Lagen:

- AUBENLAGE aus NOMEX DELTA T[®] Gewebe, zirka 195 gr./m²,
- ZWISCHENLAGE mit undurchlässiger und schwitzender POLYURETHANISCHER NÄSSESPERRE,
- INNENLAGE (Isolationslage und Innenfutter) aus FLAMTEX 4 Gewebe und ARAMIDISCHEN FILZ, zirka 270 gr./m².

Zwei Seitentasche, Funkgerätetasche an der linken Brustseite und 3M feuerfeste gelb/silbere Reflexstreifen. Farbe: DUNKEL BLAU.

Größen: von der 44 bis zur 46.

P



GIACCONE DA INTERVENIO MODELLO "DENVER 9" (cat. 49512)

Giaccone protettivo con imbottitura fissa realizzato in tre strati:

- STRATO ESTERNO in NOMEX® ANTISTATICO di circa 235 gr./m²,
- STRATO INTERMEDIO costituito dalla membrana a due strati impermeabile e traspirante GORE-TEX® FIREBLOCKER®,
- STRATO INTERNO (imbottitura e fodera) in tessuto 100% ARAMIDICO da circa 280 gr./m².

Due tasche ai fianchi, tasca al petto portaradio e bande catarifrangenti ignifughe di colore grigio/argento. Colore: ARANCIO.

Taglie: dalla 44 alla 66.

MANTEAU POUR INTERVENTION CONTRE LE FEU MODÈLE "DENVER 9" (cat. 49512)

Manteau pour intervention contre le feu avec rembourrage non enlevable réalisé sur trois couches :

- COUCHE EXTÉRIEUR en tissu NOMEX[®] ANTISTATIQUE, environ 235 gr/m²,
- COUCHE INTERMÉDIAIRE constitué par la membrane à deux couches imperméable et transpirante GORE-TEX[®] FIREBLOCKER[®],
- COUCHE INTÉRIEUR (rembourrage et doublure) réalisé en tissu 100% ARAMIDIQUE, environ 280 gr./m².

Deux poches à la taille, une poche porte-radio au poitrine et doubles bandes réfléchissantes ignifuges de couleur gris/argent. Couleur: ORANGE.

Tailles: du 44 au 66.

FIRE-FIGHTERS INTERVENTION SUIT "DENVER 9" STYLE (cat. 49512)

Protective jacket with non-removable padding realised in three layers:

- EXTERNAL LAYER made of ANTISTATIC NOMEX[®] fabric, about 235 gr./m²,
- INTERMEDIATE LAYER formed by the double waterproot and breathable GORE-TEX® FIREBLOCKER® film,
- INTERNAL LAYER (padding and lining) manufactured with 100% ARAMIDIC fabric, about 280 gr/m².

Two waist pockets, one radio holder breast pocket and double flame retardant silver/grey reflective strips. Colour: ORANGE.

Sizes: from 44 to 66.

FEUERWEHREINSATZÜBERJACKE "DENVER 9" MODELL (Kat. 49512)

Schutzüberjacke mit festeingenähtem Isolationsfutter. Die Schutzüberjacke besteht aus drei Lagen:

- AUBENLAGE aus ANTISTATISCHES NOMEX® Gewebe, zirka 235 gr./m².
- ZWISCHENLAGE mit doppelter undurchlässiger und schwitzender GORE-TEX® FIREBLOCKE® Nässesperre,
 INNENLAGE (Isolationslage und Innenfutter) aus 100%
- ARAMIDISCHES Gewebe, zirka 280 gr./m².

Zwei Seitentasche, Funkgerätetasche an der linken Brustseite und doppelte feuerfeste grau/silbere Reflexstreifen. Farbe: orange.

Größen: von der 44 bis zur 46.







GIACCONF DA INTERVENTO MODELLO "DEXVER 10" (eat. 49533)

- Giaccone protentivo con imbiotitura finna realizzato in tre sento-STRATO ESTERNO in NOMEX® ANTISTATICO di circa 235.mlm
- STRATO INTERMEDIU constanto da MEMBRANA FOLIURETANICA imperimentation e trasportante.
- STRATO INTERNO (imbottinara e fodera) in tessuto 100% ARAMIDICO da circa 280 gr./m²

Une asche ai Gauchi, nuez al perto portavulto e bande caturitrangenti conifuator di colore grigio/argento.

Colore: ARANEIO. Tagilie: shalla 44 islis 66.

MANTEAU POUR INTERVENTION CONTRE LE FEU MODELE "DENVER 10" (cat. 49533)

Manteau pour intervention contre la lina avac rembourrage non inlevable realise sur tron couches (

- COUCHE EXTERIENT on tion NOMEX"
- ANTISTATIQUE, environ 235 an/m²,
- COUCHE INTERMEDIAIRE constitut par une MEMBRANE POLYERETHANIQUE impermishle or tranupirtiele.
- COUCHE INTERIEUR incohonmage et doublere) réalué. on them 100 % ARAMIDIQUE, noviron 280 gr./ml

Detex poches à la taille, une poche porta-radio au potrrine et doubles hundes refféchissantes ignifuges de unitru gris/agent. Coulege: ORANGE

Tailley du 44 au 66.

FIREFIGHTERS INTERVENTION SUIT "DENVER 10" STYLE (cut., 49533)

Protoctive tacket with non-removable pailding realised in three lavers:

- EXTERNAL LAYER made of ANTISTATIC NOMEX* Tabric, about 235 gr./m³.
- INTERMEDIATE LAYER formed by a waterproof and breathable POLYURETHAN FILM.
- INTERNAL LAYER (padding and lining) mature-tured with 100% ARAMIDIC fabric, about 280 gr./ml

Two waitil pockets, one radio bolder toestit pocket and double flame nitardani diver/grey reflective strips. Colour: ORANGE.

Since from 44 to 66

FEUERWEITREINSATZTBERJACKE "DENVER 10" MODELL (Kat. 40833)

Schutzniberjacke mit festeingenilligen Isolationsfurter-Die Schutzüberjacke besteht aus drei Lagen-

- AUBENLACE an ANTISTATISCES NOMEX® Gewebe, rinka 235 gu/ m1
- ZWISCHENLAGE mit undurchlikssiger und schwitzender POYURETHANISCHER NASSESPERRE.
- INNENLAGE (Isolationslage and Incentistue) and 100 % ARAMIDISCHES Gewebe, zirka 280 gr.far.

Zwei Seitentasche, Fuilkgerätetasche an der linken Unobieste und doppolto feperfeste gran/silbert/Reflexatminen Farbe: ORANGE

Geoffens van der 44 bis zur 46.









SOVRAPANTALONE & PETTORINA "FIRESTOPPER 1" (cat, 49390)

Sovrapontatione a pettorina realizzato in the strati-STRATO ESTERNO:

- dalla vita al fondo gamba in NOMEX DELTA T* LAMINATO GORE-TEX® di circa 230 gr/m dalla vita alla parte superiore della pettorina in NOMEX DELTA Tº di cicca 193 gt/m?.
- STRATO INTERND:

umbottitura e l'odara dei gambali in P84 da circa 260 gr.imi Due tasche tigliati in vità, due tasche a soffictio sui gambali. miforzi alle giuccchia, bieselle regolabili, elastico in vita nellaparte postarione, regulazione e fasce antitrascinamento al fondogamba, hande sifrangenti ignifighe. JM di colore guillo/grigio-Colore: HLU SCURO.

Taglie: dalla 44 alla oo.

IL SOVRAPANTALONE È DISPONIHILE ANCHE NELLA VERSIONE & VITA: "FIRESTOPPER 2" (cnt. 49391)

SURPANTALON AVEC BAVETTE

"FIRESTOPPER 1" (exit, 39390) Surpanalon wer bayette réalisé sur deux couches

- COUCHE EXTERIEUR:
- de la taitle un fund du jumbes en tissu NOMEX DELTA T^a LAME GORE-TEX*, environ 250 gr/m* de la taille au partie napôrieare de la buvette en tissu-NOMEX DELTA To, environ 195 gr./ml. COUCHE INTERIEUR
- tembourings at doublure do jumbeo en tisso P84, environ -260 gt.htt

Deux poches à la taille, drois poches avoir monthar nur les jambes, renforts any genous, bretelles reglables, diastique à la taille dans la partie postérieure, regulation et système d'amicapillacité au fond de amites, handes réflécirissantos ignifuges 3M de condeur janne/gris-





Couleur: BLEU MARINE. Tailles: du 44 au 66. LE SURPANTALON EST DISPONIBLE AUSSI DANS LA VERSION À LA TAILLE: "FIRESTOPPER 2" (cat. 49391)

BIB AND BRACES OVERTROUSERS "FIRESTOPPER 1" STYLE (cat. 49390)

Bib and braces overtrousers realised in two layers:

EXTERNAL LAYER: from the waist to the bottom of the legs made of NOMEX DELTA T[®] GORE-TEX[®] laminated fabric, about 250 gr/m². from the waist to the top of the bib made of NOMEX DELTA T[®] fabric, about 195 gr./m²,

INTERNAL LAYER

padding and lining of the legs made of P84, about 260 gr/m². Two waist pockets, two bellows pockets on the legs, reinforcements on the knees, adjustable braces, elastic on the back waist, regulation and anti-capillarity system at the bottom of the legs, 3M reflective flame retardant grey/yellow strips.

Colour: DARK BLUE. Sizes: from 44 to 66.

THE OVERTROUSERS ARE ALSO IN THE WAIST STYLE VERSION AVAILABLE:

"FIRESTOPPER 2" (cat. 49391)

FEUERWEHRLATZÜBERHOSE "FIRESTOPPER 1" MODELL (Kat. 49390)

Die Feuerwehrlatzüberhose bestehen aus zwei Lagen: AUBENLAGE:

von der Taille bis zum Überhosensaum aus NOMEX DELTA T[®] LAMINIERTES GORE-TEX[®] Gewebe, zirka 250 gr./m²,

von der Teille bis zur oberen Seite des Latzes aus NOMEX DELTA T[®] Gewebe, zirka 195 gr/m²,

INNENLAGE

Innenfutter aus P84, zirka 260 gr./m2,

Zwei Seitentasche, zwei Blasebalgtasche an den Beinen, Knieverstärkungen, regelbare Hosenträger, Rückgummiband, Regulierungs- und Kapillaritätschutzsystem am Beinenende, 3M feuerfeste gelb/silbere Reflexstreifen.

Farbe: DUNKEL BLAU.

Größen: von der 44 bis zur 46.

DIE FEUERWEHRÜBERHOSE STEHEN AUCH IN DER RUNDBUNDHOSE AUSFUHRUNG ZU VERFUGUNG: "FIRESTOPPER 2" (cat. 49391)

SOVRAPANTALONE A PETTORINA "FIRESTOPPER 3" (cat. 49394)

(conforme alla specifica tecnica EN 469) Sovrapantalone a pettorina realizzato in due strati:

STRATO ESTERNO: dalla vita al fondo gamba in NOMEX III® LAMINATO GORE-TEX® di circa 230 gr./mª, dalla vita alla parte superiore della pettorina in NOMEX® III di circa 180 gr./m²,

STRATO INTERNO:

imbottitura e fodera dei gambali in P84 da circa 260 gr./m2, Due tasche tagliate in vita, due tasche a soffietto sui gambali, rinforzi alle ginocchia, bretelle regolabili, elastico in vita nella parte posteriore, regolazione e fasce antitrascinamento al fondo gamba, bande rifrangenti ignifughe 3M di colore giallo/grigio . Colore: BLU SCURO.

Taglie: dalla 44 alla 66.

IL SOVRAPANTALONE E' DISPONIBILE ANCHE NELLA VERSIONE À VITA:

"FIRESTOPPER 4" (cat. 49393)

SURPANTALON AVEC BAVETTE "FIRESTOPPER 3" (cat. 49394)

(conforme à la spécification technique EN 469) Surpantalon avec bavette réalisé sur deux couches : COUCHE EXTERIEUR: de la taille au fond du jambes en tissu NOMEX III® LAMÉ GORE-TEX®, environ 230 gr./m⁴, de la taille au partie supérieure de la bavette en tissu NOMEX III*, environ 180 gr./m², COUCHE INTÉRIEUR:

rembourrage et doublure en tissu P84, environ 260 gr./m2. Deux poches à la taille, deux poches avec soufflet sur les jambes, renforts aux genoux, bretelles réglables, élastique à la taille dans la partie postérieure, régulation et système d'anticapillarité au fond du jambes, bandes réfléchissantes ignifuges 3M de couleur jaune/gris.

Couleur: BLEU MARINE.

Tailles: du 44 au 66.

LE SURPANTALON EST DISPONIBLE AUSSI DANS LA VERSION À LA TAILLE:

"FIRESTOPPER 4" (cat. 49393)

BIB AND BRACES OVERTROUSERS "FIRESTOPPER 3" STYLE (cat. 49394)

(in conformity with the technical specification EN 469)

Bib and braces overtrousers realised in two layers:

EXTERNAL LAYER : from the waist to the bottom of the legs made of NOMEX III® GORE-TEX[®] laminated fabric, about 230 gr/m², from the waist to the top of the bib made of NOMEX III®

fabric, about 180 gr./m2,

INTERNAL LAYER

padding and lining made of P84, about 260 gr/m2,

Two waist pockets, two bellows pockets on the legs, reinforcements on the knees, adjustable braces, elastic on the back waist, regulation and anti-capillarity system at the bottom of the legs, 3M reflective flame retardant grey/yellow strips 3M reflective flame retardant yellow strips.

Colour: DARK BLUE.

Sizes: from 44 to 66.

THE OVERTROUSERS ARE ALSO IN THE WAIST STYLE VERSION AVAILABLE:

"FIRESTOPPER 4" (cat. 49393)

FEUERWEHRLATZÜBERHOSE "FIRESTOPPER 3" MODELL (Kat. 49394)

(gemäß der technische spezisikation EN 469) Die Feuerwehrlatzüberhose bestehen aus zwei Lagen:

AUBENLAGE:

von der Taille bis zum Überhosensaum aus NOMEX III® LAMINIERTES GORE-TEX® Gewebe, zirka 230 gr/m2, von der Teille bis zur oberen Seite des Latzes aus NOMEX III® Gewebe, zirka 180 gr./m2,

INNENLAGE

Innenfutter aus P84, zirka 260 gr./ m²,

Zwei Seitentasche, zwei Blasebalgtasche an den Beinen, Knieverstärkungen, regelbare Hosenträger, Rückgummiband, Regulierungs- und Kapillaritätschutzsystem am Beinenende, 3M feuerfeste gelb/silbere Reflexstreifen.

Farbe: DUNKEL BLAU.

Größen: von der 44 bis zur 46.

DIE FEUERWEHRÜBERHOSE STEHEN AUCH IN DER RUNDBUNDHOSE AUSFUHRUNG ZU VERFÜGUNG:

"FIRESTOPPER 4" (cat. 49393)









GUANTI DI PROTEZIONE IMPERMEABILI PER VIGILI DEL FUO-CO LINEA FIRE

La LINEA FIRE è composta dai guanti: FIRE-2, FIRE-8 c FIRE-4

GANTS PROTECTIFS IMPERMEABLES POUR SAPEUR-POMPIERS LIGNE FIRE

La LIGNE FIRE est composé par les gants : FIRE-2, FIRE-3 et FIRE-4

FIRE-FIGHTERS PROTECTIVE WATERPROOF GLOVES FIRE LINE

The FIRE LINE consists of the following gloves: FIRE-2, FIRE-3 and FIRE-4

WASSERDIC ... E FEUERWEHRSCHUTZHANDSCHUHE FIRE LINIE

Die FIRE LINIE besteht aus die folgenden Handschuhe: FIRE-2, FIRE-3 und FIRE-4

GUANTO PROTETTIVO IMPERMEABILE MODELLO "FIRE-2" (cat. 14749)

(marcato CE per conformità alla specifica tecnica EN 659 – EN 388 classi di protezione 2243XX ed EN 407 classi di protezione 4241XX)

Il guanto protettivo è realizzato in tre strati:

- STRATO ESTERNO in NOMEX III[®] di circa 180gr./m², con dito pollice ed indice realizzati in pelle fiore e con rinforzi in pelle fiore sul palmo e sulle nocche.
- STRATO INTERMEDIO in maglia di KARVIN[®] di circa 200 gr./m².
- STRATO INTERNO realizzato con inserto in tessuto a due strati GORE-TEX[®].

Tessuto catarifrangente di tipo ignifugo di colore giallo/grigio sul dorso del guanto.

Colore: TESSUTO BLU E PELLE MARRONE Taglie: 6-7-8-9-10-11.

GANT PROTECTIF IMPERMEABLE POUR SAPEUR-POMPIERS MODÈLE "FIRE-2" (cat. 14749)

(marquage CE pour conformité aux spécifications techniques EN 659 – EN 388 classes de protection 2243XX et EN 407 classes de protection 4241XX). Le gant est réalisé sur trois couches :

- COUCHE EXTÉRIEUR en tissu NOMEX III[®], environ 180 gr./m², avec pouce et index en cuir fleur et renforcements
- en cuir fleur sur le palme et aux jointures. - COUCHE INTERMÉDIAIRE en maille de KARVIN®
- environ 200 gr./m².
- COUCHE INTÉRIEUR réalisé avec une double membrane en GORE-TEX[®].

Tissu réfléchissant de couleur jaune/ gris sur le dos. Couleur: TISSU BLEU ET CUIR MARON. Tailles: 6-7-8-9-10-11.







FIRE-FIGHTERS PROTECTIVE WATER-PROOF GLOVE "FIRE-2" STYLE (cat. 14749)

(CE marking for conformity to the technical specification EN 659 - EN 388 protective levels 2243XX and EN 407 protective levels 4241XX)

The protective glove consists of three layers:

- EXTERNAL LAYER in NOMEX III® fabric, about 180 gr/m², with thumb and forefinger made of grain leather and with grain leather reinforcements on the palm and on the knuckles.
- INTERMEDIATE LAYER in KARVIN[®] stitch fabric, about 200 gr./m².
- INTERNAL LAYER manufactured with an insert made of two layers of GORE-TEX[®] fabric.

Reflective yellow/grey fire-resistant fabric on the dorsal side of the glove.

Colour: BLUE FABRIC AND BROWN LEATHER. Sizes: 6-7-8-9-10-11.

WASSERDICHTER

FEUERWEHRSCHUTZHANDSCHUH "FIRE-2" MODELL (Kat. 14749)

(EG zertifiziert nach EN 659 – EN 388 Schutzklassen 2243XX und EN 407 Schutzklassen 4241XX) Der Schutzhandschuh besteht aus drei Lagen:

- AUBENLAGE aus NOMEX III[®], zirka 180 gr./m²,
- mit Daumen und Zeigefinger aus **Blüteleder** und mit Verstärkungen aus Blüteleder auf dem Handbreit und auf den Knöcheln.

ZWISCHENLAGE aus KARVIN® Strickmaterial, zirka 200 gr./m².

INNENLAGE aus zweilagiger GORE-TEX[®] Membrane. Feuerfestes gelb/silberes Reflexmaterial auf dem Handrücken. Farbe: BLUES GEWEBE UND BRAUNES LEDER. Größen: 6-7-8-9-10-11.





GUANTO PROTETTIVO IMPERMEABILE MODELLO "FIRE-3" (cat. 14751)

(marcato CE per conformità alla specifica tecnica EN 659 – EN 388 classi di protezione 2243XX ed EN 407 classi di protezione 4241XX)

Il guanto protettivo è realizzato in tre strati:

- STRATO ESTERNO in NOMEX III[®] di circa 180gr./m-, con dito pollice ed indice realizzati in pelle scamosciata e con rinforzi in pelle scamosciata sul palmo e sulle nocche.
- STRATO INTERMEDIO in maglia di KARVIN[®] di circa 200 gr./m².
- STRATO INTERNO realizzato con inserto in tessuto a due strati GORE-TEX[®].

Tessuto catarifrangente di tipo ignifugo di colore giallo/grigio sul dorso del guanto.

Colore: TESSUTO BLU E PELLE NERA. Taglie: 6-7-8-9-10-11.

GANT PROTECTIF IMPERMEABLE POUR SAPEUR-POMPIERS MODÈLE "FIRE-3" (cat. 14751)

(marquage CE pour conformité aux spécifications techniques EN 659 – EN 388 classes de protection 2243XX et EN 407 classes de protection 4241XX). Le gant est réalisé sur trois couches :

- COUCHE EXTÉRIEUR en tissu NOMEX III[®], environ 180 gr./m², avec pouce et index en cuir chamoisé et renforcements en cuir chamoisé sur le palme et aux jointures.
- COUCHE INTERMÉDIAIRE en maille de KARVIN[®], environ 200 gr./m².
- COUCHE INTÉRIEUR réalisé avec une double membrane en GORE-TEX[®].

Tissu réfléchissant de couleur jaune/ gris sur le dos. Couleur: TISSU BLEU ET CUIR NOIR. Tailles: 6-7-8-9-10-11.

FIRE-FIGHTERS PROTECTIVE WATER-PROOF GLOVE "FIRE-3" STYLE (cat. 14751)

(CE marking for conformity to the technical specification EN 659 – EN 388 protective levels 2243XX and EN 407 protective levels 4241XX)

The protective glove consists of three layers:

- EXTERNAL LAYER in NOMEX III® fabric, about 180 gr./m², with thumb and forefinger made of suède leather and with suède leather reinforcements on the palm and on the knuckles.
- INTERMEDIATE LAYER in KARVIN[®] stitch fabric, about 200 gr./m².
- INTERNAL LAYER manufactured with an insert made of two layers of GORE-TEX[®] fabric.

Reflective yellow/grey fire-resistant fabric on the dorsal side of the glove.

Colour: BLUE FABRIC AND BLACK LEATHER. Sizes: 6-7-8-9-10-11.

WASSERDICHTER FEUERWEHRSCHUTZHANDSCHUH "FIRE-3" MODELL (Kat. 14751)

(EG zertifiziert nach EN 659 – EN 388 Schutzklassen 2243XX und EN 407 Schutzklassen 4241XX) Der Schutzhandschub besteht aus drei Lagen:

Der Schutzhandschuh besteht aus drei Lagen:

- AUßENLAGE aus NOMEX III[®], zirka 180 gr./m², mit Daumen und Zeigefinger aus Wildleder und mit Verstärkungen aus Wildleder auf dem Handbreit und auf den Knöcheln.
- ZWISCHENLAGE aus KARVIN[®] Strickmaterial, zirka 200 gr./m².

INNENLAGE aus zweilagiger GORE-TEX® Membrane.
 Feuerfestes gelb/silberes Reflexmaterial auf dem Handrücken.
 Farbe: BLUES GEWEBE UND SCHWARZES LEDER.
 Größen: 6-7-8-9-10-11.



GUANTO PROTETTIVO IMPERMEABILE MODELLO "FIRE-4" (cat. 14750)

(marcato CE per conformità alla specifica tecnica EN 659 – EN 388 classi di protezione 2243XX ed EN 407 classi di protezione 4231XX)

Il guanto protettivo è realizzato in tre strati:

- STRATO ESTERNO in NOMEX III[#] di circa 180gr./m², con dito pollice ed indice realizzati in Kevlar/Silicone e con rinforzi in Kevlar/Silicone sul palmo e sulle nocche.
- STRATO INTERMEDIO in maglia di KARVIN di circa 200 gr./m².
- STRATO INTERNO realizzato con inserto in tessuto a due strati GORE-TEX[®].

Tessuto catarifrangente di tipo ignifugo di colore giallo/grigio sul dorso del guanto.

Colore: TESŠUTO BLU E PARTI IN KEVLAR/SILICONE NERE.

Taglie: 6-7-8-9-10-11.

GANT PROTECTIF IMPERMEABLE POUR SAPEUR-POMPIERS MODELE "FIRE-4" (cat. 14750)

(marquage CE pour conformité aux spécifications techniques EN 659 – EN 388 classes de protection 2243XX et EN 407 classes de protection 4231XX). Le gant est réalisé sur trois couches :

- COUCHE EXTÉRIEUR en tissu NOMEX III[®], environ 180 gr./m², avec pouce et index en Kevlar/Silicone et renforcements en Kevlar/Silicone sur le palme et aux jointures.
- COUCHE INTERMÉDIAIRE en maille de KARVIN, environ 200 gr./m².
- COUCHE INTÉRIEUR réalisé avec une double membrane en GORE-TEX[®].

Tissu réfléchissant de couleur jaune/ gris sur le dos.

Couleur: TISSU BLEU ET PARTIES EN KEVLAR/SILICONE NOIRES.

Tailles: 6-7-8-9-10-11.

FIRE-FIGHTERS PROTECTIVE WATER-PROOF GLOVE "FIRE-4" STYLE (cat. 14750)

(CE marking for conformity to the technical specification EN 659 – EN 388 protective levels 2243XX and EN 407 protective levels 4231XX) The protective glove consists of these levels

The protective glove consists of three layers:

- EXTERNAL LAYER in NOMEX III[®] fabric, about 180 gr./m², with thumb and forefinger made of Kevlar/Silicone and with Kevlar/Silicone reinforcements on the palm and on the knuckles.
 INTERMEDIATE LAYER in KARVIN stitch fabric, about
- 200 gr/m².
- INTERNAL LAYER manufactured with an insert made of two layers of GORE-TEX® fabric.

Reflective yellow/grey fire-resistant fabric on the dorsal side of the glove.

Colour: BLUE FABRIC AND BLACK KEVLAR/SILICONE PARTS.

Sizes: 6-7-8-9-10-11.

WASSERDICHTER FEUERWEHRSCHUTZHANDSCHUH "FIRE-4" MODELL (Kat. 14750)

(EG zertifiziert nach EN 659 – EN 388 Schutzklassen 2243XX und EN 407 Schutzklassen 4231XX) Der Schutzhandschuh besteht aus drei Lagen:

- AUBENLAGE aus NOMEX III[®], zirka 180 gr./m², mit Daumen und Zeigefinger aus Kevlar/Silikon und mit Verstärkungen aus Kevlar/Silikon auf dem Handbreit und auf den Knöcheln.
- ZWISCHENLAGE aus KARVIN Strickmaterial, zirka 200 gr./m².

INNENLAGE aus zweilagiger GORE-TEX[®] Membrane.
 Feuerfestes gelb/silberes Reflexmaterial auf dem Handrücken.
 Farbe: BLUES GEWEBE UND SCHWARZE TEILE AUS

KEVLAR/SILIKON. Größen: 6-7-8-9-10-11.





SCARPONCINO "PRO" MERO (ent. 95500)

Calconera di riconero a a ricarporazino alto, costrolta in conformita" a quanto previsio dalla specifica teccuca EN345/92 cangerria 53 ed EN-345-2/96 change FPA (agricendes) paragrafie? requirils per vigili (lei finixe)). Realizsute in pelle pinto from colore norm. Semma di allacciatura con nisternadi siliamente regido transfer consicta centrale. Natale in accuso attichaccistentic e scienta in munore emperierenteren

La caltattura è completomente fodorata internamonee in tenunto intrinum GORE-TEX* clie rends la calzatora competitumentii ilegermeable e traspirante. Suida in cursuida di gortuna mittilica anticalere ed uniodal. con disegno aminervolo." Gurmma di tagliti. 38/46

STIVALE DI SICCHEZZA (est. 95395).

Cidainata di titamezza a stronit alto, costricita in conformità a quanto pretisto dalla specifica reenica EN045/92 catagoria S3 ed EN-345-2/96 clusur FPA Mainmáis d' paragrafía 7 miguínis per vigill del funció. Reubiscota in polici pierce filme colore name e donata di sishema PULL-UP, Pontale ini micram presulting (page) e solema la accisabil antiperformatione. La cultatoria è complittamente l'educata minimumente at pelle flore colore suno sulis party postroory a pelle cloienta sella parte asteriore. Suola in mescola di gonoma interfaca preicabier ed actúclico, cito disegno: antración/lo Gammu di taglia 34/48

BOTTES DE SECURITE (code 95393)

Chanimipe de securite nout, incidite haute, construire en conformuté à ce que art provis date la spécificammetechnique EN345/92 categorie 53 of EN-345-2/96 classe FPA (solos la paragrighe 7/ conditions pour capous prospiers). Realisée en cuit plaine fleur couleur nor. Doude de écut languertes en danpour footbox factorism. Pointe en adler and economical semille on poer mit-perfusation. Somelly en rachange de mechanico mitvilique anti-chalaur er untr-halte, aver dessar aus-glosage.

Taulies ds 36 5.46

SAFETY HOOTS (code 95395)

Safety shows high style, cealed in conformity with the technical specification EPCM5992 comprey \$3 and ENS45-299(class FPA (full+)-ingthe prograph 7 requirements for fur-fighters). Real-and at full grain leather black soldar. Frontact sum two tengues that sumplify the senaroog. Simil toe cap against crushing and stort sole against perforation. Sole is multiple nirrille rabber anatox wares and mill with analaties dealerent South Middle





CHAUSSURE MODELI "PRO" COULEUR NOR (confr 118800)

Changar de securini sonre, madèle hanz, construire en conformini à ne tail est proto dans la solutification instituique ER845/92 categorie 83 at EN-345-296 classe FPA turket is paragraphe 7: conditions pout sabeurs pompsora). Raulises en cur pleige fieur coaldur noir. Fermeture avec délathage sande par ave formature à delair constale. Pointe en acter anti-derasiement et semelle un idler zum performinen. Completement doubles it l'intérieur en tuen kinniné GORE-TEX⁺ cur rivul la chucontri completeneesi imperinduldis at evec transpiration. Semifie en melangé de caoatchone mittilique anti-chaitear et atté-haite, avec desins antimissage.

Taiflestule 38 à 46

SHOL "PRO" STTLE BLACE COLOUR (code 95500)

Safety shoes high style, midlined in conformity with the technical specification EN345/92 category 53 and EN345-2/96 class FPA (following the mangraph 7 requirements for fire-fighters). Realised in full grant leaster black colour.

Lacting with fast in profil system with cannul top fristener. Steel too cap against crashing on) stort wire against perforation. Entirely lined in the inser part with luminuted GORE-TEX* febric that stakes the sloves complexity contraved and perspiring. Sole in moture social rubber adopted warm and sill, with arm aligs domaing Sints 38/46.

FELLKWEHRSTUFFEL "PRO" (GORE-TEX) Cartilled Ne.: (05500)

Contrificient nuch EN \$45492 - EN \$45-296; Klasse FPA-Nach Abschnitt 7 - Kategorse S7). Schutznbuffi aut hydrophobiectern Norben-Rindladar. Stahlkappe and Stohlschotzoohle, wasserdicht, armanguakliv, chemikalienbeständig durch GORF-TEX"-Membrane, individuell appayshates Schoneyouth and Schoelleinstieg durch rearrilen Reillverschlidt, griffige Solvly durch spezielle Gumminischung gegen Harr and Ocl. Norus*-Schnattinder Farbe, schwarz Ginfler: 38 / 46

SICHERHEITSTIEFEL (Arbba)-Nr.: 153957

(rentilizaert nach EN 345/92 - EN 345-256, Klasse FPA Nach Abstramt 7 - Kategorie S3). Schutz siefel wessenhittu velhnisdag gefütten, Stahlkappe und Stablaufde, griffige Solide durch spezielle Gemetienischung, resistent gegen Hitze und Onl. Ausgestatter mit zwei Zungen, um leich die Sticht mit urbernateifen: Fathe saltwarz. Cettiller: 38 - 46



